75701

ACE

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

Indoor Fogger$_5$

Insecticide

CONTAINS 3-6 OZ FOGGERS
TOTAL NET WT 1 lb 2 oz (510 g)

75701

ACE

Indoor Fogger$_5$

Nebulizador para espacios interiores

VENTILACIÓN
Después de dos horas, abra todas las puertas y ventanas, encienda el aire acondicionado y los ventiladores y ventile durante 30 minutos. Si es necesario, vuelva a aplicar cada dos a cuatro semanas.
NOTA: Cuando el tratamiento sea para eliminar pulgas o garrapatas, limpie y trate las zonas donde duerme la mascota. Además aplique a los perros y gatos un producto para el control de pulgas y garrapatas de uso autorizado antes de permitirles ingresar en las áreas tratadas.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

Almacenamiento: Guarde en un lugar fresco y seco, lejos del calor o del fuego.¡No lo perfore ni incinere! **Eliminación: Si el producto está vacío:** Tírelo en la basura u ofrézcalo para reciclar, si existe esa opción. **Si está parcialmente vacío:** Llame a su servicio de eliminación de desechos más cercano.

PRECAUCIONES

Riesgos para los seres humanos y los animales domésticos
PRECAUCIÓN. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Lávese muy bien con agua y jabón después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle o usar tabaco. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla.

Primeros Auxilios

Si entra en contacto con la piel o la ropa: Quítese la ropa contaminada. Lave inmediatamente la piel con abundante agua durante 15-20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento.
Si se ingiere: Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico. Si la persona puede tragar, haga que beba poco a poco un vaso de agua. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. No administre nada por la boca a una persona que haya perdido el conocimiento.
Número de la línea directa: Cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. También puede llamar al 1-800-917-5423 para obtener información sobre el tratamiento médico de urgencia.
Nota para el médico: Contiene destilados de petróleo; los vómitos pueden causar neumonía por aspiración.

Riesgos Físicos o Químicos
Este producto contiene un ingrediente muy inflamable. Puede provocar un incendio o una explosión si no se usa adecuadamente. Siga cuidadosamente las instrucciones que se indican en esta caja en "Modo de empleo." Contenido bajo presión. No lo use cerca de una fuente de calor ni del fuego. No lo perfore ni incinere. La exposición a temperaturas superiores a 130ºF puede causar explosiones.

Highly Flammable Ingredient
Ingrediente Altamente Inflamable

75701

ACE

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

Indoor Fogger$_5$

Kills roaches, fleas and spiders
Each can treats 6,000 cu ft of unobstructed area
Will not harm drapes, furniture or carpeting when used as directed

Nebulizador para espacios interiores

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
CAUTION
See back for additional precautionary statements.
MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
PRECAUCIÓN
Consulte la parte posterior para conocer las precauciones adicionales.

Active Ingredient:	
Cypermethrin	0.515%
Other Ingredients	99.485%

For household use only.
Sólo para uso doméstico.

WATER BASED®

Insecticide

CONTAINS 3-6 OZ FOGGERS
TOTAL NET WT 1 lb 2 oz (510 g)

75701

ACE

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

Indoor Fogger$_5$

Insecticide

CONTAINS 3-6 OZ FOGGERS
TOTAL NET WT 1 lb 2 oz (510 g)

75701

Indoor Fogger 5

Nebulizador para espacios interiores

The ACE® Promise
If this Ace product when used for its intended purpose, fails to give you complete satisfaction, return the item to the Ace Hardware store where purchased for free replacement of the same or similar item.

El Compromiso de ACE®
Si este producto Ace, cuando se usa para los fines entendidos, no funciona a su entera satisfacción, devuélvalo a la ferretería de Ace Hardware donde lo compró para que se lo reemplacen sin costo por uno igual o similar.

NOTICE: Buyer assumes all responsibility for safety and use not in accordance with directions. Questions or Comments? Call 1-800-917-5423.

NOTA: El comprador asume toda la responsabilidad en caso de no seguir las instrucciones sobre seguridad y modo de empleo. ¿Preguntas o comentarios? Llame al 1-800-917-5423.

Distributed by Chemsico, Div. of United Industries Corp.
PO Box 142642, St. Louis, MO 63114-0642
EPA Reg. No. 9688-249
EPA Est. Nos. 3657-WI-2 (BU), 9688-MO-1 (U)
Circled letter is first letter of lot number. HG-16-9225
Made in the USA for
Ace Hardware Corp.
Oak Brook, Illinois, 60523, USA © 2007 UIC
Fabricado en los EE. UU. por
Ace Hardware Corp.
Oak Brook, Illinois, 60523, EE. UU. © 2007 UIC

Contains NO CFCs
Federal regulations prohibit CFC propellants in aerosols.

0 82901 75701 6

Indoor Fogger 5

For use in apartments, homes, attics, basements, garages, pet sleeping areas and cabins.

STOP Read entire label before use.

DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
All food-preparation surfaces and utensils should be covered during treatment or thoroughly washed before use. Do not use in commercial food-handling establishments, restaurants or other areas where food is commercially prepared, processed, served or stored.

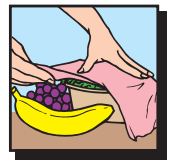
TO USE THIS PRODUCT CORRECTLY

DO NOT use more than one fogger per room.

DO NOT use in small enclosed spaces such as closets, cabinets or under counters or tables. Do not use in a room 5 ft x 5 ft or smaller; instead, allow fog to enter from other rooms.

TURN OFF ALL IGNITION SOURCES **such as pilot lights (shut off gas valves), other open flames, or running electrical appliances that cycle off and on (i.e., refrigerators, thermostats, etc.).** Call your gas utility or management company if you need assistance with your pilot lights.

BEFORE YOU FOG



Cover or remove exposed food, dishes and food-preparation equipment. Open cabinets and doors. Shut off fans and air conditioners and turn off all ignition sources as directed above. Remove pets, including birds. Cover and turn off fish tanks. Close outside doors and windows.

TO START FOGGING

1. Place several layers of newspaper or paper towels on a table, stand or floor in center of room. Cover waxed wood floors and waxed furniture in the immediate area surrounding the fogger. Newspapers may be used.
2. **SHAKE WELL BEFORE USING.** Tilt can top away from face. Press valve all the way down, hooking the catch.
3. Set can on newspaper or paper towels and leave the premises immediately. Do not re-enter treated area for two hours.

AIRING OUT

After two hours, open all doors and windows, turn on air conditioner and fans and air out for 30 minutes. Reapply every two to four weeks if needed.

NOTE: When treating for fleas or ticks, clean and treat pet sleeping areas. Also treat dogs and cats with a flea and tick control product registered for use on pets before allowing them to enter the treated areas.

STORAGE AND DISPOSAL

Storage: Store in cool, dry area away from heat or open flame. Do Not Puncture or Incinerate!
Disposal: If empty: Place in trash or offer for recycling if available.
If partly filled: Call your local solid waste agency.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

Hazards to Humans and Domestic Animals

CAUTION. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum or using tobacco. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

First Aid

If on Skin or Clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a Poison Control Center or doctor for treatment advice.
If Swallowed: Call a Poison Control Center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a Poison Control Center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.
Hotline Number: Have the product container or label with you when calling a Poison Control Center or doctor or going for treatment. You may also contact 1-800-917-5423 for emergency medical information.
Note to Physician: Contains petroleum distillates — vomiting may cause aspiration pneumonia.

Physical or Chemical Hazards

This product contains a highly flammable ingredient. It may cause a fire or explosion if not used properly. Follow the "Directions for Use" on this box very carefully. Contents under pressure. Do not use near heat or open flame. Do not puncture or incinerate. Exposure to temperatures above 130ºF may cause bursting.

Highly Flammable Ingredient
Ingrediente Altamente Inflamable

Nebulizador para espacios interiores

Para usar en apartamentos, casas, áticos, sótanos, cocheras, zonas donde duermen las mascotas y cabañas.

ALTO Lea toda la etiqueta antes de usar el producto.

MODO DE EMPLEO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.
Todas las superficies de preparación de alimentos y utensilios se deben cubrir durante el tratamiento o se deben lavar cuidadosamente antes de usar. No use en establecimientos comerciales donde se manipulen alimentos, restaurantes ni otros lugares donde se preparen, se procesen, se sirvan, o se almacenen alimentos con fines comerciales.

PARA USAR ESTE PRODUCTO CORRECTAMENTE

NO use más de un nebulizador por habitación.

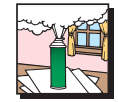
NO lo use en espacios pequeños o cerrados, como clósets y gabinetes, ni debajo de cubiertas de cocina ni mesas. No lo use en habitaciones cuyo tamaño sea de 5 pies x 5 pies o menor. En cambio, permita que la niebla entre desde otras habitaciones.
APAGUE TODAS LAS FUENTES DE IGNICIÓN **como llamas piloto (cierre las válvulas de gas) y otras fuentes de fuego, y no accione aparatos eléctricos que tengan ciclo de encendido y apagado (como por ejemplo, refrigeradores, termostatos, etc.).** Llame a su empresa de servicio de gas o compañía administradora si necesita ayuda con sus llamas piloto.

ANTES DE APLICAR LA NIEBLA

Cubra o retire los alimentos, platos y equipo de preparación de alimentos que se encuentren expuestos. Abra los gabinetes y las puertas. Apague los ventiladores y los aparatos de aire acondicionado, al igual que todas las fuentes de ignición, como se indicó anteriormente. Retire las mascotas, inclusive las aves. Cubra y desconecte las peceras. Cierre las puertas y ventanas exteriores.

PARA COMENZAR A APLICAR LA NIEBLA

1. Coloque varias capas de periódicos o de toallas de papel sobre una mesa, una plataforma o en el piso en el centro de la habitación. Cubra los pisos de madera encerada y los muebles encerados que se encuentren en la zona que rodea la niebla. Se pueden utilizar periódicos.
2. **AGITE BIEN ANTES DE USAR.** Apunte la parte superior del envase lejos del rostro. Presione la válvula hasta el final, enganchando la traba.
3. Coloque el envase sobre el periódico o las toallas de papel y abandone el local de inmediato. No vuelva a ingresar al área tratada por un período de dos horas.



(Continuación de las instrucciones en el panel lateral.)

SHAKE WELL BEFORE USING

ACE Indoor Fogger 5

Nebulizador para espacios interiores

For household use only.

STOP **Read entire label before use.**

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

All food-preparation surfaces and utensils should be covered during treatment or thoroughly washed before use. Do not use in commercial food-handling establishments, restaurants or other areas where food is commercially prepared, processed, served or stored.

TO USE THIS PRODUCT CORRECTLY

DO NOT use more than one fogger per room.

DO NOT use in small enclosed spaces such as closets, cabinets or under counters or tables. Do not use in a room 5 ft x 5 ft or smaller; instead, allow fog to enter from other rooms.

TURN OFF ALL IGNITION SOURCES **such as pilot lights (shut off gas valves), other open flames, or running electrical appliances that cycle off and on (i.e., refrigerators, thermostats, etc.).** Call your gas utility or management company if you need assistance with your pilot lights.

BEFORE YOU FOG

Cover or remove exposed food, dishes and food-preparation equipment. Open cabinets and doors. Shut off fans and air conditioners and turn off all ignition sources as directed. Remove pets, including birds. Cover and turn off fish tanks. Close outside doors and windows.

TO START FOGGING

1. Place several layers of newspaper or paper towels on a table, stand or floor in center of room. Cover waxed wood floors and waxed furniture in the immediate area surrounding the fogger. Newspapers may be used.
2. **SHAKE WELL BEFORE USING.** Tilt can top away from face. Press valve all the way down, hooking the catch.
3. Set can on newspaper or paper towels and leave the premises immediately. Do not re-enter treated area for two hours.

AIRING OUT

After two hours, open all doors and windows, turn on air conditioner and fans and air out for 30 minutes. Reapply every two to four weeks if needed.

Active Ingredient:

Cypermethrin	0.515%
Other Ingredients	99.485%

Contains NO CFCs Ozone Friendly

Federal regulations prohibit CFC propellants in aerosols.

WATER BASED

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION **See above for additional precautionary statements.**

Net Wt 6 oz (170 g)

NOTE: When treating for fleas or ticks, clean and treat pet sleeping areas. Also treat dogs and cats with a flea and tick control product registered for use on pets before allowing them to enter the treated areas.

STORAGE AND DISPOSAL

Storage: Store in cool, dry area away from heat or open flame. Do Not Puncture or Incinerate!

Disposal: If empty: Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

Hazards to Humans and Domestic Animals

CAUTION. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum or using tobacco. Remove contaminated clothing and wash before reuse.

First Aid

If on Skin or Clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a Poison Control Center or doctor for treatment advice.

If Swallowed: Call a Poison Control Center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a Poison Control Center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

Hotline Number: Have the product container or label with you when calling a Poison Control Center or doctor or going for treatment. You may also contact 1-800-917-5423 for emergency medical information.

Note to Physician: Contains petroleum distillates — vomiting may cause aspiration pneumonia.

Physical or Chemical Hazards

This product contains a highly flammable ingredient. It may cause a fire or explosion if not used properly. Follow the "Directions for Use" on this can very carefully. Contents under pressure. Do not use near heat or open flame. Do not puncture or incinerate. Exposure to temperatures above 130ºF may cause bursting.

Highly Flammable Ingredient
Ingrediente Altamente Inflamable

NOTICE: Buyer assumes all responsibility for safety and use not in accordance with directions.

Questions or Comments? Call 1-800-917-5423.

Made in the USA for Ace Hardware Corp., Oak Brook, Illinois, 60523, USA © 2007 UIC
The Water-Based design and the artwork are trademarks and/or copyrights of United Industries Corporation.
Fabricado en EE. UU. por Ace Hardware Corp., Oak Brook, Illinois, 60523, EE. UU. © 2007 UIC

AGITE BIEN ANTES DE USAR

ACE Nebulizador para espacios interiores

75701

Sólo para uso doméstico.

ALTO **Lea toda la etiqueta antes de usar el producto.**

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

MODO DE EMPLEO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.

Todas las superficies de preparación de alimentos y utensilios se deben cubrir durante el tratamiento o se deben lavar cuidadosamente antes de usar. No use en establecimientos comerciales donde se manipulen alimentos, restaurantes ni otros lugares donde se preparen, se procesen, se sirvan, o se almacenen alimentos con fines comerciales.

PARA USAR ESTE PRODUCTO CORRECTAMENTE

NO use más de un nebulizador por habitación.

NO lo use en espacios pequeños o cerrados, como clósets y gabinetes, ni debajo de cubiertas de cocina ni mesas. No lo use en habitaciones cuyo tamaño sea de 5 pies x 5 pies o menor. En cambio, permita que la niebla entre desde otras habitaciones.

APAGUE TODAS LAS FUENTES DE IGNICIÓN **como llamas piloto (cierre las válvulas de gas) y otras fuentes de fuego, y no accione aparatos eléctricos que tengan ciclo de encendido y apagado (como por ejemplo, refrigeradores, termostatos, etc.).** Llame a su empresa de servicio de gas o compañía administradora si necesita ayuda con sus llamas piloto.

ANTES DE APLICAR LA NIEBLA

Cubra o retire los alimentos, platos y equipo de preparación de alimentos que se encuentren expuestos. Abra los gabinetes y las puertas. Apague los ventiladores y los aparatos de aire acondicionado, al igual que todas las fuentes de ignición, como se indicó anteriormente. Retire las mascotas, inclusive las aves. Cubra y desconecte las peceras. Cierre las puertas y ventanas exteriores.

PARA COMENZAR A APLICAR LA NIEBLA

1. Coloque varias capas de periódicos o de toallas de papel sobre una mesa, una plataforma o en el piso en el centro de la habitación. Cubra los pisos de madera encerada y los muebles encerados que se encuentren en la zona que rodea la niebla. Se pueden utilizar periódicos.
2. **AGITE BIEN ANTES DE USAR.** Apunte la parte superior del envase lejos del rostro. Presione la válvula hasta el final, enganchando la traba.
3. Coloque el envase sobre el periódico o las toallas de papel y abandone el local de inmediato. No vuelva a ingresar al área tratada por un período de dos horas.

VENTILACIÓN • Después de dos horas, abra todas las puertas y ventanas, encienda el aire acondicionado y los ventiladores y ventile durante 30 minutos. Si es necesario, vuelva a aplicar cada dos a cuatro semanas.

NOTA: Cuando el tratamiento sea para eliminar pulgas o garrapatas, limpie y trate las zonas donde duerme la mascota. Además aplique a los perros y gatos un producto para el control de pulgas y garrapatas de uso autorizado antes de permitirles ingresar en las áreas tratadas.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

Almacenamiento: Guarde en un lugar fresco y seco, lejos del calor o del fuego.¡ No lo perfore ni incinere! **Eliminación: Si el producto está vacío:** Tírelo en la basura u ofrézcalo para reciclar, si existe esa opción. **Si está parcialmente vacío:** Llame a su servicio de eliminación de desechos más cercano.

PRECAUCIONES

Riesgos para los seres humanos y los animales domésticos. PRECAUCIÓN. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Lávese muy bien con agua y jabón después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle o usar tabaco. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla.

Primeros Auxilios • Si entra en contacto con la piel o la ropa: Quítese la ropa contaminada. Lave inmediatamente la piel con abundante agua durante 15-20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento. **Si se ingiere:** Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico. Si la persona puede tragar, haga que beba poco a poco un vaso de agua. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. No administre nada por la boca a una persona que haya perdido el conocimiento.

Número de la línea directa: Cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. También puede llamar al 1-800-917-5423 para obtener información sobre el tratamiento médico de urgencia.

Nota para el médico: Contiene destilados de petróleo; los vómitos pueden causar neumonía por aspiración.

Riesgos Físicos o Químicos

Este producto contiene un ingrediente muy inflamable. Puede provocar un incendio o una explosión si no se usa adecuadamente. Siga cuidadosamente las instrucciones que se indican en esta lata en "Modo de empleo." Contenido bajo presión. No lo use cerca de una fuente de calor ni del fuego. No lo perfore ni incinere. La exposición a temperaturas superiores a 130ºF puede causar explosiones.

Highly Flammable Ingredient
Ingrediente Altamente Inflamable

NOTA: El comprador asume toda la responsabilidad en caso de no seguir las instrucciones sobre seguridad y modo de empleo.

¿Preguntas o comentarios? Llame al 1-800-917-5423.

Distributed by Chemsico, Div. of United Industries Corp.
PO Box 142642, St. Louis, MO 63114-0642
EPA Reg. No. 9688-249
EPA Est. Nos. 3657-WI-2 (8U), 9688-MO-1 (U)
Circled letter is first letter of lot number. 11-10520

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRECAUCIÓN **Consulte arriba para conocer las precauciones adicionales.**